



**NAETISL**

National Association of  
Educational Translators and  
Interpreters of Spoken Languages



**MODDC**

Missouri  
Developmental  
Disabilities Council

# ¿DE QUÉ SE TRATAN LOS SERVICIOS RELACIONADOS?: *Guía breve para las familias*

El financiamiento para el Proyecto de Apoyo al Acceso Lingüístico en las Escuelas de Missouri, proporcionado por el Consejo de Discapacidades del Desarrollo de Missouri, fue financiado por la Administración para la Vida en Comunidad (ACL) del Departamento de Salud y Servicios Humanos de los Estados Unidos (HHS) como parte de una subvención total de \$1,361,246, con financiación total de ACL/HHS. El contenido es responsabilidad del/de los autor(es) y no representa necesariamente la opinión oficial ni el respaldo de ACL/HHS ni del Gobierno de los Estados Unidos.





## ¿De qué se tratan los servicios relacionados?: *Guía breve para las familias*

---

### ¿Qué son los servicios relacionados?

Los servicios relacionados son apoyos que se ofrecen para que cada estudiante con discapacidad pueda beneficiarse de la educación especial. Se incluyen servicios específicos en el Programa de Educación Individualizado (IEP) cuando el equipo determina que son necesarios.

### Ejemplos de servicios relacionados:

Algunos servicios relacionados habituales son:

- Terapia del habla y del lenguaje
- Terapia ocupacional
- Fisioterapia
- Transporte
- Consejería y terapia
- Interpretación
- Servicios de tecnología de asistencia
- Servicios médicos (ya sea de diagnóstico o evaluación)

### Servicios del habla y del lenguaje

La terapia del habla y del lenguaje ayuda a los estudiantes con lo siguiente:

- Articulación (modo en que se producen los sonidos)
- Adquisición del lenguaje (entender y usar el lenguaje)
- Problemas con la voz o la fluidez (como tartamudeo)
- Comunicación social



## Terapia ocupacional (OT)

La terapia ocupacional ayuda a los estudiantes en las siguientes áreas:

- Motricidad fina (por ejemplo, escribir, cortar)
- Procesamiento sensorial
- Destrezas de la vida cotidiana (por ejemplo, vestirse, usar utensilios)
- Independencia en el entorno escolar

## Fisioterapia (PT)

La fisioterapia se centra en lo siguiente:

- Motricidad gruesa (por ejemplo, caminar, subir escaleras)
- Movilidad y equilibrio
- Uso de dispositivos de asistencia (por ejemplo, andador o silla de ruedas)
- Participación segura en las actividades escolares

## Transporte

Estos servicios garantizan que los estudiantes puedan viajar hacia y desde la escuela o programa relacionado. Incluye, por ejemplo:

- Autobús o vehículo especializado
- Supervisor de autobús
- Transporte de puerta a puerta
- Modificaciones, como elevadores de sillas de rueda o arneses

## Consejería y terapia

Incluye:

- Consejería escolar o trabajo social
- Terapia individual o grupal
- Planes de intervención conductual



- Evaluaciones y apoyos psicológicos

## Interpretación

Estos servicios son apoyos para estudiantes sordos, con dificultades auditivas o que se comunican en un idioma distinto del inglés mediante lo siguiente:

- Intérpretes de lengua de señas
- Transliteración de la palabra complementada (la palabra complementada es un tipo de lengua de señas)
- Intérpretes
- Traducción en tiempo real con acceso a la comunicación (CART), que es un sistema que convierte la voz hablada en texto escrito en tiempo real

## Tecnología de asistencia (AT)

La tecnología de asistencia facilita el acceso al plan de estudios y la comunicación. Algunos ejemplos son:

- Dispositivos de comunicación
- Teclados o programas de computación adaptados
- Apoyos visuales
- Herramientas o equipos personalizados

## Servicios médicos

Se ofrecen los servicios médicos que son necesarios para que cada estudiante asista a la escuela y aprenda, por ejemplo:

- Administración de medicamentos
- Control de salud (por ejemplo, para la diabetes o convulsiones)
- Evaluaciones de personal médico calificado (para la planificación del IEP)



## ¿Quién ofrece esos servicios?

Personal calificado con licencia ofrece los servicios de terapia de habla y lenguaje, terapia ocupacional, fisioterapia, consejería y servicios psicológicos.

## ¿Todavía tiene dudas?

Hable con la persona que lleva el caso de su estudiante, el psicólogo escolar o el equipo del IEP. También puede solicitar una evaluación si cree que su estudiante necesita un servicio relacionado.

## ¿Cómo puedo obtener ayuda en mi propio idioma?

Pida servicios de interpretación en la escuela o en la oficina del distrito escolar. Si lo necesita, también puede pedir documentos traducidos. Tiene derecho a recibir la misma información que las demás familias.

